

• Résidence du Ruanda  
Territoire de Kibungu

KIBUNGO

Nyarutunga, le 23.II.59



415

N° 267/04

Objet:  
Déplacement du Chef  
en octobre.

Monsieur l'Administrateur Chef du Territoire

à  
KIBUNGU.

6653 / AT 30/03 /  
26.11.59

Ndabara mutsa,

Ngiyo déplacement ya nje ,nkurikije uko  
nagiye nkora buli tarki y'ukwezi kwa IO, kuva ku  
itarki ya mbere(I) kugeza ku ya 3I.IO.59.

Chef Rukarangira.J.B.

Production

Teni bya trouver ci-annexé  
la copie de mon journal  
de route du mois d'octobre 1959.

Déplacement du Chef a-i Rukarangira au mois d'Octobre.

| Date     | Déplacement                 | Notif                                                              |
|----------|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| 1.IO.59  | !Ntaruka !                  | Ku reba ko barangije gutera inyumbati                              |
| 2.IO.59  | !Gashiru-Natahiro!          | Kureba ko barangije gutera inyumbati                               |
| 3.IO.59  | !Nyarutunga !               | Nakoze ku isoko                                                    |
| 4.IO.59  | ! - !                       | -                                                                  |
| 5.IO.59  | !Ntaruka-Kibungu !          | Réunion du cadre                                                   |
| 6.IO.59  | !Nta ruka-Nyarubu!          | Kureba ko barangije gutera inyumbati                               |
| 7.IO.59  | !Nyarutunga <sup>ye</sup> ! | Kureba ko barangije gutera inyumbati                               |
| 8.IO.59  | !Nyarutunga !               | Nabaze imisoro yo muli s/chefferie Nyakanazi                       |
| 9.IO.59  | !Nyarutunga !               | Nabaze imisoro yo muli s/chefferie Ntaruka                         |
| 10.IO.59 | !Nyarutunga !               | Narasoze nkora na comptabilité                                     |
| 11.IO.59 | !Dimanche !                 | -                                                                  |
| 12.IO.59 | !Nyarubuye !                | Nakoresheje amakahwa                                               |
| 13.IO.59 | !Nyarubuye !                | Nakoresheje piste kuko yari yapfuye                                |
| 14.IO.59 | !Nyarubuye !                | " " " "                                                            |
| 15.IO.59 | !Nyarutunga !               | Nakoresheje abo muli s/chefferie Nyakanazi                         |
| 16.IO.59 | !Nyarutunga !               | Nahembye abakezi kandi nandika ibyo narimaze guhemb<br>mulu L.D.C. |
| 17.IO.59 | !Nyarutunga !               | Nakoze ku isoko                                                    |
| 18.IO.59 | !Dimanche !                 | -                                                                  |
| 19.IO.59 | !Ntaruka !                  | Nakoze mu ikahwa                                                   |
| 20.IO.59 | !Nyarutunga !               | Nakiriye rapport zo muli s/chefferie                               |
| 21.IO.59 | ! " !                       | Nanditse ibyo nahembye muli L.D.C.                                 |
| 22.IO.59 | ! " !                       | Nakoresheje abo muli s/chefferie Nyakanazi                         |
| 23.IO.59 | ! " !                       | Nateguye iby'amanduku <del>yanki</del> ya s/chefferie zombi.       |
| 24.IO.59 | ! " !                       | Nakoze ku isoko                                                    |
| 25.IO.59 | !Dimanche !                 | -                                                                  |
| 26.IO.59 | !Ntaruka-Kibungu !          | Kwenda amafunga andi yari yarangiye.                               |
| 27.IO.59 | !Ntaruka !                  | Nakoresheje                                                        |
| 28.IO.59 | !Nyarutunga !               | Nakoz' Inana ya Chefferie                                          |
| 29.IO.59 | !Nyarubuye !                | Guhondesha amabuye y'Icyogo cy'Inka                                |
| 30.IO.59 | ! " !                       | " " " "                                                            |
| 31.IO.59 | !Nyarutunga !               | Nakoze ku isoko.                                                   |

Nyarutunga, le 31.IO.59

Chef a-i Rukarangira .J.B.

